



ТЕЛЕФОНИ

0 (800) 800 130  
(050) 462 0 130  
(063) 462 0 130  
(067) 462 0 130

130  
COM.UA

Інтернет-магазин  
автотоварів



SKYPE

km-130

**АВТОМАГНІТОЛИ** — Магнітоли • Медіа-ресівери та станції • Штатні магнітоли • CD/DVD чейнджери • FM-модулятори/USB адаптери • Flash пам'ять • Перехідні рамки та роз'єми • Антени • Аксесуари |  
**АВТОЗВУК** — Акустика • Підсилювачі • Сабвуфери • Процесори • Кросовери • Навушники • Аксесуари | **БОРТОВІ КОМП'ЮТЕРИ** — Універсальні комп'ютери • Модельні комп'ютери • Аксесуари |  
**GPS НАВІГАТОРИ** — Портативні GPS • Вмонтовані GPS • GPS модулі • GPS трекери • Антени для GPS навігаторів • Аксесуари | **ВІДЕОПРИСТРОЇ** — Відеореєстратори • Телевізори та монітори • Автомобільні ТВ тюнери • Камери • Відеомодулі • Транскодери • Автомобільні ТВ антени • Аксесуари | **ОХОРОННІ СИСТЕМИ** — Автосигналізація • Мотосигналізація • Механічні блокувальники • Імобілайзери • Датчики • Аксесуари | **ОПТИКА ТА СВІТЛО** — Ксенон • Біксенон • Лампи • Світлодіоди • Стробоскопи • Оптика і фари • Омивачі фар • Датчики світла, дощу • Аксесуари |  
**ПАРКТРОНІКИ ТА ДЗЕРКАЛА** — Задні парктроніки • Передні парктроніки • Комбіновані парктроніки • Дзеркала заднього виду • Аксесуари | **ПІДІГРІВ ТА ОХОЛОДЖЕННЯ** — Підігрів сидінь • Підігрів дзеркал • Підігрів двірників • Підігрів двигунів • Автоохолодильники • Автокондиціонери • Аксесуари | **ТЮНІНГ** — Віброізоляція • Шумоізоляція • Тонувальна плівка • Аксесуари |  
**АВТОАКСЕСУАРИ** — Радар-детектори • Гучний зв'язок, Bluetooth • Склопідіймачі • Компресори • Звукові сигнали, СГП • Вимірювальні прилади • Автопилососи • Автокрісла • Різне |  
**МОНТАЖНЕ ОБЛАДНАННЯ** — Інсталяційні комплекти • Оббивні матеріали • Декоративні решітки • Фазоінвертори • Кабель та провід • Інструменти • Різне | **ЖИВЛЕННЯ** — Акумулятори • Перетворювачі • Пуско-заряджувальні пристрої • Конденсатори • Аксесуари | **МОРСЬКА ЕЛЕКТРОНІКА ТА ЗВУК** — Морські магнітоли • Морська акустика • Морські сабвуфери • Морські підсилювачі • Аксесуари | **АВТОХІМІЯ ТА КОСМЕТИКА** — Присадки • Рідини омивача • Засоби по догляду • Поліролі • Ароматизатори • Клеї та герметики | **РІДИНИ ТА МАСЛА** — Моторні масла • Трансмісійні масла • Гальмівні рідини • Антифризи • Технічні змазки



У магазині «130» ви можете знайти та купити у Києві з доставкою по місту та Україні практично все для вашого автомобіля. Наші досвідчені консультанти нададуть вам вичерпну інформацію та допоможуть підібрати саме те, що ви шукаєте. Чекаємо вас за адресою

<https://130.com.ua>

**greenworks®**

---

# **ТРИМЕР ЕЛЕКТРИЧНИЙ**

## **GST1246/1301807**

---

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ



## ЗМІСТ

1. ОПИС .....	2
1.1 ПРИЗНАЧЕННЯ .....	2
1.2 ОСНОВНІ КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ .....	2
2. ВСТУП .....	3
2.1 ПРАВИЛА ВИКОРИСТАННЯ .....	3
3. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРООБЛАДНАННЯМ .....	3
3.1 НАВЧАННЯ .....	3
3.2 ПІДГОТОВКА .....	3
3.3 ЕКСПЛУАТАЦІЯ .....	3
3.4 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	3
4. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ТРИМЕРОМ ...	4
5. СИМВОЛИ .....	4
6. СИМВОЛИ РИЗИКУ .....	4
7. УТИЛІЗАЦІЯ .....	5
8. СКЛАДАННЯ .....	5
8.1 РОЗПАКУВАННЯ ПРИСТРОЮ .....	5
8.2 ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО КОЖУХА .....	5
8.3 З'ЄДНАННЯ СИЛОВОГО БЛОКА З ТРИМЕРНОЮ ГОЛОВКОЮ .....	5
8.4 ВСТАНОВЛЕННЯ ДОДАТКОВОЇ РУКОЯТКИ .....	5
9. ЕКСПЛУАТАЦІЯ .....	5
9.1 ЗАПУСК ПРИСТРОЮ .....	5
9.2 ЗУПИНКА ПРИСТРОЮ .....	5
9.3 ВИСУНЕННЯ РІЗАЛЬНОЇ ВОЛОСІНИ .....	6
9.4 НІЖ-ВІДСІКАЧ ДЛЯ ВОЛОСІНИ .....	6
9.5 ПОРАДИ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ .....	6
9.6 ПОРАДИ ЩОДО СКОШУВАННЯ .....	6
9.7 РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ ВОЛОСІНИ ПІД ЧАС РОБОТИ .	6
10. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	6
10.1 ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ .....	6
10.2 ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ .....	7
10.3 ЗАМІНА ШПУЛІ .....	7
10.4 ЗАМІНА РІЗАЛЬНОЇ ВОЛОСІНИ .....	7
10.5 СКЛАДАННЯ РІЗАЛЬНОЇ ГОЛОВКИ ТРИМЕРА .....	7
10.6 РОЗБИРАННЯ РІЗАЛЬНОЇ ГОЛОВКИ ТРИМЕРА .....	7
10.7 ВСТАНОВЛЕННЯ ПЛАСТИКОВОГО НОЖА .....	7
10.8 ВИЙМАННЯ ПЛАСТИКОВОГО НОЖА .....	8
11. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ .....	8
11.1 ЗБЕРІГАННЯ ПРИСТРОЮ .....	8
12. ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ .....	8
13. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ .....	9
ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН .....	10
ОБМЕЖЕННЯ .....	10
ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ .....	10
ДАНІ ПРО МЕРЕЖІ АСЦ GREENWORKS .....	11

## 1. ОПИС

### 1.1 ПРИЗНАЧЕННЯ

Цей пристрій використовується для обрізання трави, невисоких бур'янів та іншої м'якої рослинності на рівні ґрунту. Лезо ножа в процесі роботи має рухатися практично паралельно поверхні, на якій проводиться покіс.

Пристрій не призначений для обрізання чи підрізання живоплотів, чагарників, кущів, що розрослися, квітів і розпушення ґрунтових утворень.

### 1.2 ОСНОВНІ КОМПОНЕНТИ ПРИСТРОЮ (мал. 1—18)

1. Розетка
2. Кнопка блокування
3. Пусковий важіль
4. Додаткова рукоятка
5. Верхня частина осі
6. Регульовальна головка
7. Нижня частина осі
8. Кріплення
9. Різальний ніж
10. Ніж-відсікач для волосіні
11. Захисний кожух
12. Тримерна (різальна) головка
13. Нижній затискач
14. Кришка шпулі
15. Шпуля
16. Фіксатор для різального ножа
17. Отвір
18. Металевий стрижень
19. Внутрішня сторона різальної головки
20. Накладка
21. Зовнішня частина різальної головки
22. Гайка
  - A. Напрямок обертання
  - B. Оптимальна зона для покосу
  - C. небезпечна зона для покосу

## 2. ВСТУП

Ваш тример був розроблений і виготовлений відповідно до високих стандартів надійності, зручності експлуатації та безпеки для оператора. При належному поводженні з ним пристрій надійно і безвідмовно працюватиме довгі роки.

### 2.1 ПРАВИЛА ВИКОРИСТАННЯ

Цей пристрій призначений для використання поза житловими приміщеннями (в садовому і парковому просторі).

## 3. ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ЕЛЕКТРООБЛАДНАННЯМ

### ВАЖЛИВО

**УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ЦЮ ІНСТРУКЦІЮ ПЕРЕД ВИКОРИСТАННЯМ ПРИСТРОЮ.  
ЗБЕРЕЖІТЬ ЇЇ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ.**

### 3.1 НАВЧАННЯ

- Уважно прочитайте інструкцію з експлуатації. Ознайомтеся з налаштуваннями і правильним використанням пристрою.
- Цей пристрій не призначений для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, які не мають необхідного досвіду і знань, а також особами, не ознайомленими з посібником з експлуатації пристрою.
- Місцеві нормативні правила можуть обмежувати вік оператора.
- Пам'ятайте, що оператор чи користувач несе відповідальність за виникнення нещасних випадків або небезпечних ситуацій, пов'язаних із заподіянням шкоди іншим людям чи їхньому майну.

### 3.2 ПІДГОТОВКА

- Перед використанням перевірте шнур і розетку щодо наявності пошкоджень або слідів зносу. У разі пошкодження шнура в процесі використання негайно від'єднайте його від мережі живлення. **НЕ ЧІПАЙТЕ ШНУР ДО ВИЙМАННЯ ВИЛКИ З РОЗЕТКИ.** Не використовуйте пристрій, якщо шнур пошкоджений або на ньому є сліди зносу.
- Перед використанням пристрою необхідно перевірити його початкову комплектацію, наявність і збереження захисних кожухів і екранів.
- Підключайте пристрій тільки до мережі живлення, захищеної пристроєм захисного відключення (ПЗВ) із силою струму відключення не більше 30 мА.
- Не користуйтеся пристроєм, якщо поруч є люди, особливо діти, або свійські тварини.

## 3.3 ЕКСПЛУАТАЦІЯ

- При роботі з тримером дотримуйтеся запобіжних заходів у зоні проходження електричних кабелів.
  - Під час роботи з пристроєм використовуйте захисні окуляри і закрите взуття з міцних матеріалів.
  - Не використовуйте електрообладнання під час дощу, грози, при появі блискавок.
  - Використовуйте пристрій протягом світлового дня або в умовах доброго штучного освітлення.
  - Ніколи не користуйтеся пристроєм з пошкодженими або відсутніми захисними кожухами чи екранами.
  - Вмикайте двигун тільки тоді, коли руки і ноги на достатній відстані від різальних елементів пристрою.
  - Завжди відключайте електроприлад від мережі електроживлення (тобто виймайте вилку з розетки):
    - якщо пристрій залишається без нагляду;
    - перед очищенням захисних пристосувань;
    - перед перевіркою, очищенням електрообладнання або сервісної роботи з ним;
    - після потраплення стороннього предмета в пристрій;
    - якщо пристрій починає нехарактерно вібрувати.
  - Уникайте контакту з різальними елементами під час роботи і відключення пристрою: це може призвести до травм.
  - Регулярно видаляйте залишки скошеної трави з вентиляційних отворів пристрою.
  - Не торкайтеся різальних крайок ножа і волосіні під час роботи пристрою. Забороняється зупиняти руками різальні елементи до їх самостійної повної зупинки після вимикання пристрою. Забороняється використовувати для косіння будь-які металеві ножі замість штатних пластикових.
- ### 3.4 ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ
- Відключіть електрообладнання від мережі електроживлення (тобто витягніть вилку з розетки) перед очищенням або технічним обслуговуванням.
  - Використовуйте тільки оригінальні запасні частини та витратні матеріали, що поставляються виробником.
  - Регулярно перевіряйте справність електрообладнання і підтримуйте його в робочому стані. Довіряйте ремонт пристрою тільки авторизованим ремонтним сервісам.
  - Якщо пристрій не використовується, зберігайте його в недоступному для дітей місці.

#### 4. ПРАВИЛА ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ ПРИ РОБОТІ З ТРИМЕРОМ

- Не докладайте надмірних зусиль при роботі з пристроєм. Пам'ятайте про необхідність збереження стійкого положення під час роботи.
- Використовуйте для роботи з цим пристроєм відповідний одяг. Надмірно просторий одяг, прикраси, біжутерія, незакріплене довге волосся та елементи одягу при зіткненні з рухомими частинами пристрою можуть спричинити виникнення травм.
- Цей пристрій не призначений для використання особами з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями, які не мають необхідного досвіду і знань. Виняток становлять випадки, коли для таких користувачів був забезпечений належний нагляд, або особа, відповідальна за їхню безпеку, надала їм відповідні інструкції, що стосуються використання пристрою.
- Не допускайте, щоб діти гралися або наближалися до цього пристрою, навіть якщо він на сезонному зберіганні чи консервації.
- Перед початком використання необхідно ретельно перевірити цей тример щодо наявності пошкоджень. Не працюйте з пристроєм, якщо він отримав пошкодження внаслідок падіння. Використання не за призначенням може призвести до виникнення травм.
- При роботі з пристроєм завжди використовуйте міцне закрите взуття з підошвою, захищеною від ковзання, а також спеціальний робочий одяг.
- Не користуйтеся пристроєм у разі сильної втоми, алкогольного чи наркотичного сп'яніння.

#### 5. СИМВОЛИ

На цьому пристрої можуть бути розміщені деякі з символів, наведених нижче. Необхідно ознайомитися з ними і зрозуміти їхні значення. Ця інформація підвищить якість вашої роботи з пристроєм і зробить її більш безпечною.

СИМВОЛ	ПОЗНАЧЕННЯ/ПОЯСНЕННЯ
	Перед використанням пристрою уважно прочитайте всі інструкції, дотримуйтеся інструкцій і правил техніки безпеки
	Використовуйте захисну каску
	Використовуйте захисні окуляри і навушники
	Використовуйте закриті захисне взуття



СИМВОЛ	ПОЗНАЧЕННЯ/ПОЯСНЕННЯ
	Використовуйте захисні рукавички
	Не піддавайте пристрій впливу вологи (дощу)
	Не торкайтеся різальних крайок ножів та волосіні
	Предмети, що потрапили на ніж, можуть відскочити і призвести до травми або пошкодження майна. Використовуйте захисний одяг і взуття
	Не використовуйте леза від дискових пил для косіння трави
	Прибирайте каміння, гілки з робочої зони. Не підпускайте сторонніх, особливо дітей, і свійських тварин ближче ніж на 15 м до робочої зони
	Працюйте на безпечній відстані від сторонніх осіб
	Максимальна частота обертання вала
	Рівень шуму
	Конструкція з подвійною ізоляцією

#### 6. СИМВОЛИ РИЗИКУ

Наведені нижче сигнальні слова і пояснення призначені для роз'яснення ризиків, які може спричинити використання цього продукту.

Символ	Сигнальне слово	Пояснення
	НЕБЕЗПЕКА	Позначає неминучу небезпечну ситуацію, що призводить до летального кінця або серйозної травми в разі, якщо така ситуація не була усунена
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ	Позначає потенційно небезпечну ситуацію, що призводить до летального кінця або серйозної травми у разі, якщо така ситуація не була усунена
	УВАГА!	Позначає потенційно небезпечну ситуацію, що призводить до травм легкого або середнього ступеня тяжкості у разі, якщо така ситуація не була усунена
	УВАГА!	(Без попереджувального знака). Позначає ситуацію, яка може призвести до псування майна

## 7. УТИЛІЗАЦІЯ

	Роздільне збирання відходів. Цей продукт не може бути утилізований як звичайні побутові відходи. Якщо ви більше не користуєтеся пристроєм або потрібна його заміна, не утилізуйте цей виріб разом із побутовими відходами. Забезпечте роздільну утилізацію цього пристрою.
	Роздільне збирання відходів використаних продуктів забезпечує переробку і повторне використання матеріалів. Повторне використання перероблених матеріалів сприяє запобіганню забрудненню навколишнього середовища і зменшує попит на сировину.

## 8. СКЛАДАННЯ

### 8.1 РОЗПАКУВАННЯ ПРИСТРОЮ

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням переконайтеся, що складання пристрою проведено правильно.

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Не працюйте з пристроєм, якщо його деталі мають пошкодження.
- Не використовуйте пристрій, якщо відсутні будь-які деталі.
- У разі пошкодження або відсутності будь-яких деталей зверніться в авторизований сервісний центр.

1. Відкрийте упаковку.
2. Прочитайте документацію, яка міститься всередині коробки.
3. Вийміть з коробки всі невстановлені деталі.
4. Вийміть пристрій з коробки.
5. Утилізуйте упаковку та коробку відповідно до місцевого законодавства після завершення гарантійного терміну.

### 8.2 ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОГО КОЖУХА (мал. 2)

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не чіпайте різальну крайку відсікача волосіні, встановленого на захисному кожусі, без використання захисних засобів (рукавичок).

1. Відкрутіть болти з головки тримера за допомогою викрутки з наконечником Phillips (не входить у набір).
2. Встановіть захисний кожух в отвори, розташовані на головці тримера.
3. Поверніть кожух проти годинникової стрілки, щоб зафіксувати його на своєму місці.
4. Поєднайте отвори для болтів, розташовані на захисному кожусі, з отворами для болтів, розташованими на головці тримера.
5. Закрутіть болти.

### 8.3 З'ЄДНАННЯ СИЛОВОГО БЛОКА З ТРИМЕРНОЮ ГОЛОВКОЮ (мал. 4)

1. Послабте болт на з'єднувальній муфті.
2. Втисніть кнопку розблокування, розташовану на нижній частині вала тримера.
3. Поєднайте кнопку розблокування з відповідним отвором і з'єднайте дві частини вала.
4. Повертайте нижню частину вала доти, поки кнопка розблокування не зафіксується у відповідному отворі.
5. Туго затягніть болт на з'єднувальній муфті.

### 8.4 ВСТАНОВЛЕННЯ ДОДАТКОВОЇ РУКОЯТКИ (мал. 5)

1. Відкрутіть болти рукоятки за допомогою викрутки з наконечником Phillips (не входить у набір).
2. Прикріпіть додаткову рукоятку і нижній затискач до осі пристрою.
3. Встановіть додаткову рукоятку в зручне положення.
4. Зафіксуйте додаткову рукоятку за допомогою болтів.

## 9. ЕКСПЛУАТАЦІЯ

#### і ВАЖЛИВО

Ознайомтеся з інструкцією з експлуатації пристрою і правилами техніки безпеки щодо роботи з електрообладнанням.

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не допускайте недбалого поводження з пристроєм.

### 9.1 ЗАПУСК ПРИСТРОЮ (мал. 6—7)

#### і ПРИМІТКА

Використовуйте тільки рекомендований кабель, призначений для роботи поза приміщеннями.

1. Вставте зовнішній кабель у спеціальний отвір, розташований на задній рукоятці, і помістіть його під тримач шнура.
2. Приєднайте вилку зовнішнього кабелю до розетки, розташованої на задній частині пристрою.
3. Натисніть на кнопку блокування і потягніть пусковий важіль.

### 9.2 ЗУПИНКА ПРИСТРОЮ (мал. 7)

Відпустіть спусковий важіль, щоб припинити роботу з пристроєм.

### 9.3 ВИСУНЕННЯ РІЗАЛЬНОЇ ВОЛОСІНІ (мал. 8)

При експлуатації тримера різальна волосінь зношується і вкорочується. Ви можете регулювати її довжину.

1. Під час роботи з пристроєм торкніться різальною головкою поверхні землі.
2. Волосінь подовжиться автоматично, ніж-відсікач для волосіні обріже зайву довжину.

### 9.4 НІЖ-ВІДСІКАЧ ДЛЯ ВОЛОСІНІ (мал. 11)

Це обладнання оснащено ножем-відсікачем для волосіні, розташованим на захисному кожусі. Відрізний ніж для волосіні постійно підрізає її для забезпечення ефективного діаметра зрізання. Регулюйте довжину волосіні в разі прискореної роботи двигуна або погіршення якості обрізання. Таким чином, ви забезпечите відповідну довжину волосіні для кращої і правильної роботи пристрою.

### 9.5 ПОРАДИ ЩОДО ЕКСПЛУАТАЦІЇ (мал. 9)

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

При роботі з обладнанням зберігайте дистанцію між тілом і пристроєм.

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не працюйте з пристроєм, якщо на ньому не встановлено захисний кожух.

Використовуйте ці поради при роботі з пристроєм:

- Під час роботи користуйтеся спеціальним ременем. Правильно закріплюйте його на пристрої.
- Під час використання міцно тримайте пристрій двома руками.
- Підрізайте високу траву рухами зверху вниз.

Якщо трава намотується на різальну головку:

- Зупиніть пристрій.
- Від'єднайте пристрій від мережі живлення.
- Видаліть траву з вала або різальної головки тримера.

### 9.6 ПОРАДИ ЩОДО СКОШУВАННЯ (мал. 10)

- Під час роботи стежте, щоб головка тримера завжди була спрямована в бік зони, призначеної для косіння. Здійснюйте обрізання краєм різальної волосіні.
- Максимальної продуктивності можна досягти, якщо під час косіння трави оператор переміщатиме головку тримера зліва направо, а не справа наліво.
- Не обрізайте траву в небезпечній зоні.
- Уникайте занурення в траву самої різальної головки тримера.

- Зіткнення головки тримера з дротяними огорожами, парканом призводить до підвищеного зносу різальної волосіні та її руйнування. Контакт із кам'яними або цегляними огорожами, асфальтними бордюрами, стовбурами дерев також призводить до підвищеного зносу різальної волосіні.

### 9.7 РЕГУЛЮВАННЯ ДОВЖИНИ ВОЛОСІНІ ПІД ЧАС РОБОТИ (мал. 9)

#### ⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Головка тримера відрегульована на автоматичне викидання волосіні на 35 см. Для збільшення радіуса покоосу до 40 см необхідно змінити положення ножа (відсікача волосіні), закріпленого на кожусі тримера. Встановіть ширину зрізання на 35 см для збільшення швидкості косіння. Встановіть ширину зрізання на 40 см для збільшення зони скошування.

1. Відключіть тример від джерела живлення.
2. Відкрутіть обидва гвинти з різального ножа.
3. Поверніть різальний ніж на 180 градусів.
4. Зафіксуйте двома гвинтами ніж на кожусі.

## 10. ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

#### i ВАЖЛИВО

Перед очищенням, ремонтом або здійсненням планового технічного обслуговування пристрою уважно прочитайте правила техніки безпеки та інструкції з ремонту й обслуговування.

#### i ВАЖЛИВО

Переконайтеся, що всі гайки, болти та гвинти міцно затягнуті. Регулярно перевіряйте ступінь затягнення встановлених рукояток.

#### i ВАЖЛИВО

Використовуйте оригінальні запасні частини і комплектуючі від виробника.

### 10.1 ЗАГАЛЬНА ІНФОРМАЦІЯ

#### i ВАЖЛИВО

У разі виникнення поломок, не зазначених у цій інструкції, звертайтеся по допомогу тільки в авторизований сервісний центр.

Перед початком робіт з технічного обслуговування пристрою:

- Закінчіть роботу з обладнанням.
- Від'єднайте пристрій від джерела живлення.
- Дайте пристрою охолонути.
- Зберігайте обладнання в сухому і прохолодному місці.
- Використовуйте робочий одяг, захисні рукавички та окуляри.

## 10.2 ОЧИЩЕННЯ ПРИСТРОЮ

- Після використання очистіть обладнання за допомогою тканини, змоченої в нейтральному засобі для чищення.
- Не використовуйте абразивні засоби для чищення або сильнодіючі розчинники для очищення рукоятки чи деталей з пластику.
- Оберігайте головку тримера від забруднення травою, листям або компонентами, що містять жир.
- Оберігайте вентиляційні отвори від засмічення продуктами скошування, щоб уникнути перегріву і пошкодження двигуна пристрою.
- Не використовуйте воду при очищенні струмопровідних елементів пристрою.

## 10.3 ЗАМІНА ШПУЛІ (мал. 11—17)

1. Одночасно затисніть клапани з обох боків головки тримера.
2. Потягніть і витягніть кришку шпулі.
3. Вийміть порожню котушку для волосіні.
4. Встановіть котушку з волосінню в корпус шпулі.

### **i** ПРИМІТКА

Перед встановленням нової шпулі переконайтеся, що різальна волосінь поміщена у відсік нової шпулі і витягнута приблизно на 15 см.

5. Протягніть кінці різальної волосіні у відповідні отвори.
6. Витягніть різальну волосінь для того, щоб вивільнити її через напрямні отвори в корпусі шпулі.
7. Затисніть клапани кришки і встановіть її на корпус шпулі.
8. Натисніть на кришку шпулі до клацання, що означає, що вона стала на місце.

## 10.4 ЗАМІНА РІЗАЛЬНОЇ ВОЛОСІНІ (мал. 18)

### **i** ПРИМІТКА

Витягніть різальну волосінь, що залишилася, зі шпулі.

### **i** ПРИМІТКА

Використовуйте тільки нейлонову різальну волосінь діаметром 2 мм.

1. Відріжте дві частини різальної волосіні приблизно 3 м кожна.
2. Зігніть волосінь посередині та протягніть петлю, що утворилася, в отвір у центральній частині шпулі. Переконайтеся, що волосінь потрапила в штатні місця.
3. Туго намотайте різальні волосіні навколо шпулі в зазначеному напрямку. Переконайтеся, що волосіні намотані в однаковій кількості.

4. Протягніть волосіні через напрямні отвори.
5. Не залишайте кінці різальної волосіні, що бовтаються, за шпулею.

## 10.5 СКЛАДАННЯ РІЗАЛЬНОЇ ГОЛОВКИ ТРИМЕРА (мал. 2)

1. Помістіть металевий стрижень у спеціальний отвір на валу пристрою, щоб зафіксувати його різальну головку.
2. Складіть усі деталі різальної головки пристрою.
3. Повертайте різальну головку проти годинникової стрілки, щоб міцно її затягнути.
4. Вийміть металевий стрижень.

### **i** ВАЖЛИВО

Перед використанням пристрою встановіть ніж-відсікач для волосіні.

## 10.6 РОЗБИРАННЯ РІЗАЛЬНОЇ ГОЛОВКИ ТРИМЕРА (мал. 2)

1. Помістіть металевий стрижень у спеціальний отвір на валу пристрою, щоб зафіксувати різальну головку тримера.
2. Повертайте різальну головку тримера за годинниковою стрілкою для того, щоб послабити її. Не знімайте прокладку з вала пристрою.

## 10.7 ВСТАНОВЛЕННЯ ПЛАСТИКОВОГО НОЖА (мал. 3)

### **⚠** ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Використовуйте захисні рукавички для встановлення штатного пластикового ножа. Торкання різальної крайки ножа може призвести до серйозної травми!

### **⚠** ПОПЕРЕДЖЕННЯ

При встановленні штатного пластикового ножа не забудьте встановити захисний екран.

### **⚠** ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Для встановлення ножа використовуйте контррайку з нейлоновим покриттям, що входить у набір.

### **⚠** ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Замініть контррайку після 20 разів використання.

1. Помістіть металевий стрижень у спеціальний отвір на валу пристрою, щоб зафіксувати різальну головку тримера.
2. Помістіть внутрішню частину різальної головки на центральну частину вала пристрою.
3. Помістіть пластиковий ніж на внутрішню частину різальної головки пристрою. Переконайтеся, що ніж розташований по центру.



4. Помістіть накладку зверху ножа.
5. Помістіть зовнішню частину різальної головки зверху накладки.
6. Помістіть контргайку зверху зовнішньої частини різальної головки.
7. Використовуючи 19-міліметровий ключ, затягніть гайку проти годинникової стрілки.

### **i ВАЖЛИВО**

Перед використанням пристрою встановіть ніж-відсікач для волосіні.

## 10.8 ВИЙМАННЯ ПЛАСТИКОВОГО НОЖА (мал. 19)

### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

При встановленні штатного пластикового ножа не забудьте встановити захисний екран.

1. Помістіть металевий стрижень у спеціальний отвір на валу пристрою, щоб зафіксувати різальну головку тримера.
2. Послабте гайку, повертаючи її за годинниковою стрілкою, і витягніть зовнішню частину різальної головки.

3. Вийміть накладку і різальний ніж.
4. Вийміть внутрішню частину різальної головки тримера.

## 11. ТРАНСПОРТУВАННЯ ТА ЗБЕРІГАННЯ

### **⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ**

Перед поміщенням пристрою на сезонне зберігання і консервацією відключіть його від мережі живлення.

### 11.1 ЗБЕРІГАННЯ ПРИСТРОЮ

- Відключіть пристрій від мережі живлення перед поміщенням тримера на зберігання.
- Упевніться, що пристрій зберігається в недоступному для дітей місці.
- Оберегайте пристрій від контакту з кородувальними агентами, такими як садова хімія і протижелезні реагенти.
- Під час перевезення щільно закріплюйте тример для мінімізації ризику пошкодження пристрою. Перед зберіганням очищайте пристрій і проводите технічне обслуговування, використовуйте захисні пристосування для різальних поверхонь металевих ножів.

## 12. ПОШУК І УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Несправність	Можлива причина виникнення	Рішення
При натисканні на пусковий важіль пристрій не запускається	Немає електричного контакту між пристроєм і джерелом живлення	1. Витягніть вилку з розетки 2. Перевірте вилку і мережний шнур
	Кнопка блокування і пусковий важіль затискаються не одночасно	1. Потягніть кнопку блокування та утримуйте її 2. Натисніть на пусковий важіль, щоб розпочати роботу з пристроєм
Пристрій припиняє роботу під час обрізання трави	На пристрій не встановлено захисний кожух	Відключіть пристрій від мережі електроживлення та закріпіть захисний кожух на штатному місці
	Використовується різальна волосінь більшого діаметра	Використовуйте тільки нейлонову різальну волосінь діаметром 2 мм
	На вал електродвигуна або на головку тримера намотана трава	1. Зупиніть пристрій 2. Відключіть від джерела живлення 3. Очистіть головку тримера чи вал електродвигуна від продуктів косіння
	Перевантаження електродвигуна	1. Підніміть головку тримера над травою 2. Роботу електродвигуна буде відновлено після стабілізації рівня навантаження 3. В процесі обрізання переміщуйте головку тримера вгору-вниз в зоні обрізання. За один раз обрізайте не більше 20 см трави
	Перегрівання пристрою	Дайте пристрою приблизно 10 хвилин для остигання
	Немає контакту між пристроєм і джерелом живлення	Вийміть вилку з розетки, а потім вставте назад

Несправність	Можлива причина виникнення	Рішення
Різальна волосінь не рухається	Волосіні склеїлися між собою	Обробіть волосіні силіконовим спреєм
	Недостатня кількість волосіні в шпулі	Помістіть більшу кількість волосіні
	Волосінь надто коротка	Витягніть різальну волосінь
	Волосіні заплуталися в шпулі	1. Зніміть волосіні зі шпулі 2. Розплутайте волосіні
Волосінь постійно ламається	Пристрій використовується некоректно	1. Здійсніть обрізання краєм різальної волосіні, уникайте контакту з камінням, стінами та іншими твердими об'єктами 2. Постійно збільшуйте довжину волосіні для того, щоб зберігати ширину зрізу
Трава намотується на головку тримера або на корпус електродвигуна	Висока трава обрізається по рівню землі	1. Здійсніть обрізання високої трави рухами згори вниз 2. Для запобігання намотуванню трави обрізайте не більше 20 см при кожному підході
Волосінь погано ріже	Обрізний ніж для волосіні затупився	Замініть обрізний ніж чи заточіть його за допомогою надфіля
Явне посилення вібрацій	Волосінь зношена з одного боку, збільшення довжини волосіні не було проведено вчасно	Переконайтеся, що волосінь в нормальному стані з обох боків. Збільшіть довжину волосіні

### 13. ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Потужність	1200 Вт
Напруга	220—240 В, 50 Гц
Швидкість обертання без навантаження	6500 ±10 % об/хв (волосінь) 5300 об/хв (ніж)
Різальна головка	Шпулька з волосінню/різальний ніж
Діаметр різальної волосіні	2 мм
Ширина зрізання	356/406 мм (волосінь) 255 мм (ніж)
Вага пристрою	4,6 кг
Вимірний рівень гучності	$L_{pA}=87$ дБ (А), $K_{pA}=3$ дБ (А) (волосінь) $L_{pA}=80$ дБ (А), $K_{pA}=3$ дБ (А) (ніж)
Вимірний рівень звукової потужності	$L_{wA}=94,7$ дБ (А) (волосінь) $L_{wA}=93,9$ дБ (А) (ніж)
Гарантований рівень звукової потужності	$L_{wA,d}=96$ дБ (А)
Рівень вібрації	$<2,5$ м/с <sup>2</sup> , $k=1,5$ м/с <sup>2</sup>

## ГАРАНТІЙНИЙ ТЕРМІН

Термін гарантійного обслуговування на інструменти TM GREENWORKS становить:

- Термін гарантійного обслуговування на інструменти Greenworks Tools становить 3 роки (36 місяців) для фізичних осіб, які використовують придбані вироби для особистих (не комерційних) потреб.
- Термін гарантійного обслуговування на акумуляторні батареї Greenworks Tools становить 2 роки (24 місяці) для фізичних осіб, які використовують придбані вироби для особистих (не комерційних) потреб.
- Для організацій і фізичних осіб, які здійснюють підприємницьку діяльність з використанням інструментів та акумуляторних батарей Greenworks, гарантійний термін становить 1 рік (12 місяців)

Гарантійний термін вираховується з дати продажу товару через роздрібну торговельну мережу. Ця дата зазначена в касовому чеку або іншому документі, що підтверджує факт придбання інструменту або АКБ. У разі усунення недоліків протягом гарантійного терміну він подовжується на період, протягом якого пристрій не використовувався споживачем. Гарантійні зобов'язання не підлягають передачі третім особам.

## ОБМЕЖЕННЯ

Гарантійне обслуговування покриває дефекти, пов'язані з якістю матеріалів і заводського збирання інструментів TM GREENWORKS. Гарантійне обслуговування поширюється на інструменти, продані на території України, починаючи з 2019 року, які мають гарантійний талон або товарний чек, що дозволяє здійснити ідентифікацію виробу за моделлю, серійним номером, кодом або датою виробництва та продажу. Гарантія виробника не поширюється на такі випадки:

1. Несправності інструмента, що виникли внаслідок природного зносу виробу, його вузлів, механізмів, а також приладь, таких як: електричні кабелі, ножі та різальні полотна, приводні ремені, фільтри, вугільні щітки, затискні пристрої і тримачі;
2. Механічні пошкодження, викликані порушенням правил експлуатації або зберігання, обумовлених в Інструкції з експлуатації;
3. Пошкодження, що виникли внаслідок неналежного використання інструмента (використання не за призначенням);
4. Пошкодження, що з'явилися внаслідок перегрівання, перевантаження, механічних впливів, проникнення в корпус інструмента атмосферних опадів, рідин, комах або речовин, які не є відходами, супроводжуваними його застосування за призначенням (стружка, тирса);
5. Пошкодження, які виникли внаслідок перевантаження інструмента, що призвело до одно-

- часного виходу з ладу 2-х і більше компонентів (ротор і статор, електродвигун та інші вузли або деталі). До безумовних ознак перевантаження виробу належать, окрім інших, поява кольорів мінливості, деформації або оплавлення деталей і вузлів виробу, потемніння або обвуглювання ізоляції, ушкодження проводів електродвигуна під впливом високої температури;
6. Пошкодження, що виникли через недотримання термінів технічного обслуговування, зазначених в Інструкції з експлуатації;
7. Пошкодження, що виникли через невідповідність параметрів електромережі вимогам до електромережі, зазначеним на інструменті;
8. Пошкодження, викликані очищенням інструментів з використанням хімічно агресивних рідин;
9. Інструменти, що пройшли обслуговування або ремонт поза авторизованим сервісним центром (АСЦ) GREENWORKS;
10. Пошкодження, що з'явилися внаслідок самостійної модифікації або розкриття інструмента поза АСЦ;
11. Ремонт, здійснений з використанням запчастин, змінних деталей або додаткових компонентів, які не поставляються офіційним дистриб'ютором чи не схвалені до використання цією компанією, а також на пошкодження, що з'явилися внаслідок використання неоригінальних запчастин.

## ГАРАНТІЙНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

Для усунення несправності, що виникла протягом гарантійного терміну, Ви можете звернутися в авторизований сервісний центр (АСЦ) GREENWORKS або до офіційного дистриб'ютора компанії, зазначеного в Інструкції, а також на сайті <https://gwt.in.ua>

Підставою для надання послуги з гарантійного обслуговування в межах цих зобов'язань є правильно оформлений гарантійний талон, що містить інформацію про артикул, серійний номер, дату продажу інструмента, засвідчений підписом та печаткою Продавця. Якщо буде встановлено, що поломка інструмента пов'язана з порушенням гарантійних умов виробника, то Вам буде запропоновано платне обслуговування в одному з АСЦ GREENWORKS. Ці гарантійні зобов'язання підлягають періодичним оновленням, щоб відповідати новій продукції компанії. Копія останньої редакції гарантійних зобов'язань буде доступна на сайті <https://greenworkstools.eu> і на україномовній версії сайту <https://gwt.in.ua>.

**Офіційний сервісний партнер TM GREENWORKS в Україні — ТОВ «ЄВРОАРТ КОМПАНІ». Адреса: Україна, м. Харків, БЦ «Южний», пров. Сімферопольський, 6. Телефон: 0800-337-567.**

Засоби малої механізації садово-городнього та лісгосподарського застосування механізовані торговельних марок Greenworks Tools, Greenworks відповідають вимогам стандартів і технічних регламентів України.



Виробник: Чанчжоу Глоуб Ко., Лтд.

Адреса: 213000, Китайська Народна Республіка, провінція Цзянсу, округ Чанчжоу, район Чжунлоу, шоссе Тсінганг, 65.

Країна виробництва: Китай.

Офіційне представництво та імпортер в Україні: товариство з обмеженою відповідальністю «ЄВРОАРТ КОМПАНІ».

Адреса: 61052, Україна, м. Харків, пров. Сімферопольський, 6. Телефон: 0800-337-567.

### ДАНИ ПРО МЕРЕЖІ АСЦ GREENWORKS

№ з/п	Організація	Місто	Адреса	Телефон
1	ТОВ «ЄВРОАРТ КОМПАНІ»	Харків	БЦ «Южний», пров. Сімферопольський, 6	0-800-337-567

#### **Забороняється викидати електроінструмент разом із побутовими відходами!**

Електроінструмент, що відслужив свій термін і не підлягає відновленню, має утилізуватися відповідно до норм, діючих у країні експлуатації.

В інших обставинах:

- не викидайте електроінструмент разом із побутовим сміттям;
- рекомендується звертатися до спеціалізованих пунктів вторинної переробки сировини.

Дату виробництва вказано на етикетці пристрою в форматі: Місяць/Число/Рік.

#### **Утилізація**

Електроприлади, акумуляторні батареї, приладдя та упаковку треба здавати на екологічно чисту повторну переробку.

Не викидайте електроприлади й акумуляторні батареї/батарейки в побутове сміття!

#### **Лише для країн ЄС**

Відповідно до європейських директив 2012/19/EU і 2006/66/EC відпрацьовані електроінструменти, пошкоджені або відпрацьовані акумуляторні батареї/батарейки мають здаватися окремо й утилізуватися екологічно чистим способом.

#### **⚠ УВАГА!**

У разі припинення електропостачання або при відключенні інструмента від електромережі зніміть фіксацію (блокування) вимикача і переведіть його в положення «Вимкнено» для виключення подальшого мимовільного ввімкнення інструмента.

130.com.ua